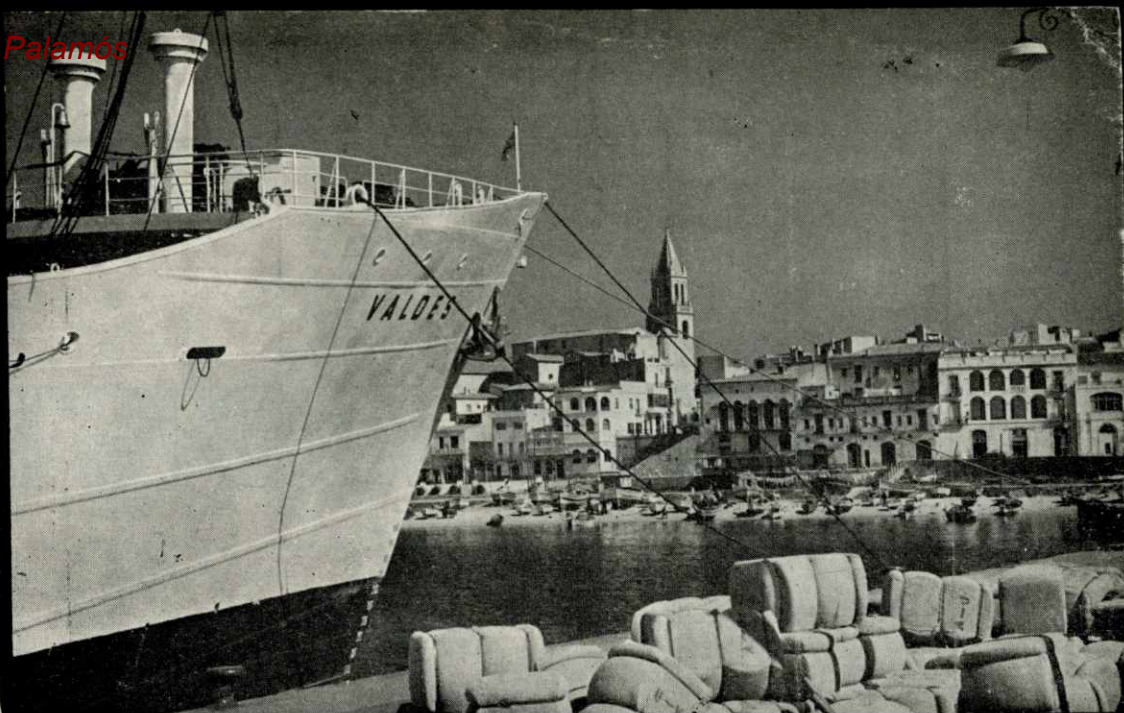


PROA



*Revista Mensual
Organo de la Casa de Cultura*

Palamós, Octubre 1964 - N.º 105

Depósito Legal: GE 39 - 1958

Precio del ejemplar: 8 Ptas.

CALA ESTRETA

Ja allunyada la lluminositat dels mesos estiuençs — que aquest any han resultat llargs i de bones temperatures — la grisor dels cels tardorals plana damunt del viure nostre de cada dia.

En aquest mes d'Octubre recordem, encara, tota la bonesa dels temps passats i, com a colofó, porten a les nostres pàgines aquesta fotografia de la costa en un dia lluminós i clar.

JOAN ROVIRA

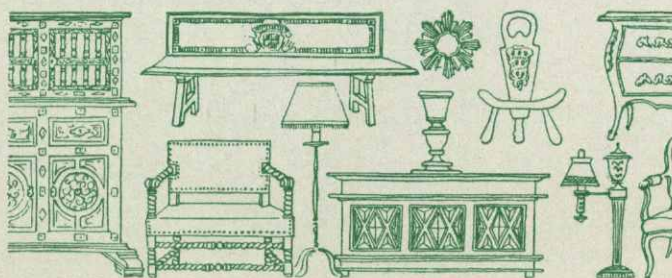


TRAMONTAN

**MUEBLES
ARTESANIA
DECORACION**

Sala de Exposiciones

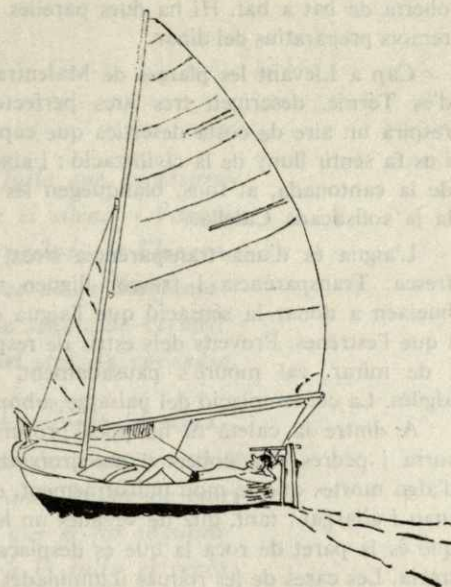
Construcción y restauración de
muebles de todos los estilos.
Proyectos de decoración en general.
Tapicerías, fundas, cortinajes,
Lámparas, etc.



Avda. Generalísimo, 61 - Teléfono 3144 85

PALAMÓS

Primera quinzena de Tardor



Aquesta vegada l'equinocci s'ha volgut estalviar el seu habitual acompanyament de turbulències espectaculars i la transició de l'estiu a la tardor s'ha fet sense cap sotrac apreciable. L'arrencada de bon temps que portava l'estiu — el més assolat que hem tingut d'uns anys ençà — s'ha prolongat dintre la tardor en una primera quinzena d'una bonat meteorològica remarcable.

El sol, deposada la seva brutalitat estiuenca, s'ha mostrat manyac, mesurat i comfortable. Aquella claror enlluernadora d'agost s'ha fet suau, delicadament matisada. Els vents s'han mantingut, amb ben poques excepcions, dins dels límits de la brisa. En el regne vegetal hi ha hagut un canvi subtil cap a tonalitats menys llampants, verds apagats que en els arbres de fulla caduca són precursors dels rovellats tardorals. Ha estat, en conjunt, com un procés de refinació a través del qual els dies han adquirit una qualitat feta de moderacions i de dosis justes dels ingredients que componen el bon temps. Tanmateix, aquests primers dies de tardor, que tenen la gràcia delicada de les roses d'octubre, porten com elles, en llur mateixa perfecció, com un velat anunci d'esfullament a curt terme.

* * *

Jo ja m'he fet a la idea que les platges dels nuclis urbans — la de Palamós, per exemple — han d'ésser inevitablement invadides en massa pels forasters durant la temporada estiuenca. És natural. Ens hem — ens han — constituït en població turística i la platja és la nostra partida d'actiu número u. El que no he pogut païr encara és que els forasters ocupin també les platgetes retirades, les cales allunyades de la població. No puc evitar de mirar-m'ho com una usurpació. Potser és degut a què ha faltat temps per a assimilar-ho, doncs és un fenomen relativament recent. Fins fa tres o quatre anys els turistes es limitaven a

concorrer a les platges pròximes als nuclis urbans, però darrerament s'han dedicat d'una manera sistemàtica a resseguir la costa, cosa que la llanxa de motor fora bord i principalment el bot neumàtic, han facilitat enormement. En ple estiu no es pot trobar ni una cala que no estigui densament concorreguda ni una roca que no tingui ocupant. Els comprenc. Ha d'ésser certament engrescador d'explorar i «descobrir» aquests racons de paradís i nedar en aigües tan pures i després poder explicar-ho als amics d'allà. Però amb tot i comprendre'ls hauria preferit que haguessin quedat confinats a les «reserves» de les platges grans i que haguéssim pogut mantenir en secret — com un tresor nostre — l'existència de les caletes, segregant-les de l'àrea comercial per ús i goig exclusiu dels indígenes. No hi havia res a fer, naturalment, però no per això és menys lamentable que la Invasió hagi arribat a ocupar aquests petits reduïts.

És, doncs, ben comprensible que en els preludis i principis de la tardor saludi amb goig la tranquil·la soledat de les caletes allunyades, ja netes d'intrusos, i que tingui l'agradable impressió que les hem recobrades, que ja tornen a ésser nostres.

* * *

A mig matí encara no ha entrat cap vent. La mar sembla un vidre i el cel es presenta completament net, sense cap núvol ni cap teranyina. És aquella bonança que ens fa exclamar: Quina diada!

En aigües de l'Illa, més aviat de la banda de fora, es poden comptar una bona dotzena de bots que pesquen a volantí. La major part són de Calella. A dintre Cala Estreta hi regna una placidesa encara més accentuada que a la mar. El bot, en el morent de l'estropada, s'amorra suauement a la sorra, com un animal dòcil. La barraca està

oberta de bat a bat. Hi ha dues parelles enfeinades en uns remots preparatius del dinar.

Cap a Llevant les platges de Malenrar, de Rocabona i d'es Terme, descriuen tres arcs perfectes. Anem-hi. S'hi respira un aire de costa desèrtica que captiva estranyament i us fa sentir lluny de la civilització; i això que, al tombant de la cantonada, al fons, blanquegen les cases apilades de la ja sofisticada Calella.

L'aigua és d'una transparència irreal i ja un bon xic fresca. Transparència i frescor lliguen molt bé i contribueixen a donar la sensació que l'aigua és nova de trinca i que l'estrenes. Proveïts dels estris de respirar en superfície i de mirar, cal moure's pausadament, remonent poques aigües. La contemplació del paisatge submari no vol presses.

A dintre la caleta hi ha poca profunditat. El fons de sorra i pedres està cobert d'una gruixuda catifa de fulles d'alga mortes que es mou uniformement, en un va-i-ve lent, suau i allargat; tant, que de vegades un hom té la sensació que és la paret de roca la que es desplaça en direcció contrària. Les cares de les roques il·luminades per la claror meridiana són d'una riquesa de colors inigualable, dels més violents als més delicats, i les parts sombrejades es vesteixen de blaus i verds avellutats que es tornen negrosos en les aigües més profundes. La raïma es mou també al compas de l'aigua i es deixa pentinar en direccions canviants. Si un hom s'atura a contemplar-ho una estona sent que aquest ritme desprèn una obscura fascinació. Diríeu que la raïma s'hi abandona de bon grat i es dona aire, traduïnt l'impuls en una cadència morosa i sensual a la que serveix de fons coreogràfic el lent va-i-ve de les algues mortes. La música d'aquest ballet no ens la deixen sentir.

Sobrevolant — nedar és volar — la cresta d'una petita muntanya de roca, s'entra a una gorja on els raigs del sol es fan visibles com a les catedrals. En aquest reclòs hi ha més peixos que a fora. El sard, la jolívia, l'escòrpora i els ramats de petits peixos no identificats, s'aparten amb civilitat, sense fugir, com aquell que deixa passar. Potser veuen que anem en so de pau. No portem cap mena d'arma.

La contemplació dels nostres paisatges submarins és una veritable festa pels ulls i un hom se'n retira amb recança, en part perquè la frescor de l'aigua comença a infiltrar-se pell endins. La sorra té una recomfortant, comfortable i discreta escalfor que de seguida fa desaparèixer la pell de gallina. S'ha aixecat un ventitjol de xaloc; vent alt, que deien els pescadors de Calella. El temps segueix en bonança. Tot està tant en el punt de justa proporció que un hom no desitja res. S'està bé. Però el sol ja ha passat pel meridià i les ombres volen iniciar la crecuda.

Ja a fora de la caleta hissem les veles, que s'omplen de la brisa de bon temps i dibuixen una corba rotunda i gràcil. Es poden amarrar l'arjau i les escotes i jaure a contemplar el vol perfecte d'una gavina o un avió platejat o els alts i baixos de la costa que va desfilant lentament, mentre el bot va fent via tot sol, mantenint-se proa a sa Galera, com si tingués seny. Deixa una estela fina i silenciosa, sense escumalls.

PAMITOC

Estampa de l'Estany Negre

*Un avet de verd brancatge,
per veure l'estany profund,
ha crescut al peu del cingle
enfilat penyes amunt.*

*Com un rei de la muntanya,
orgullós de sa verdor,
dins l'estany ell s'emmiralla,
allà a l'aigua es veu formós.*

*Ell n'aguanta les tempestes,
la fúria del llamp i el torb
i a l'hivern es veu la testa
coronada de blancor.*

*Quan s'espolsa la neu blanca
i a l'estany el gel n'és fós,
nova vida té el brancatge,
el seu verd és més hermós.*

*L'arbre rei de la muntanya
orgullós de sa verdor,
es reflexa en l'aigua clara;
dins l'estany es veu formós.*

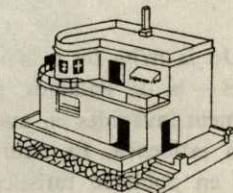
LLUÏSA DE BORRULL
Espot, 1960

Premiada amb l'accèssit de l'Englantina
en els "Jocs Florals de Muntanya" de
l'any 1964, a la A. E. Icaria.

CONSTRUCCIONES

JOCO

JOSÉ CORIS



CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES
DE ALBAÑILERIA

Calle Mayor San Juan, 68 - San Juan de Palamós

TARDOR TRISTA

Una fulla que es despren
dintre el silenci i l'agonia
qu'és preludi de l'hivern.
El groc de la llunyania
un xic tenyit de vermell
diu del stol, la covardia.

L'ombra freda, domina,
avança rastrera, conquesta,
bufa amb fredor de mort
i tal que si fos joguina
pren a la fulla el repòs;
l'alça, abat o arremolina,
la llença, malmet,... i oblida.

Ombra i nit són aliats,
porten tristesa infinita;
pàlida lum d'horitzó
diu del sol, la covardia.

Prou neixerà el nou jorn,
nit, deixarà pas al dia
mes l'astre rei no tindrà
força per tornar-lis vida;
d'altres fulles cauran
de fredor al cor ferides
i als arbres despullaran
quedant de llur plor, humides.

Una llum sense calor
damunt les fulles podrides
passarà sens fer remor
dient del sol, la covardia.

Que trist queda el bosc!
tons llòbrecs de melangia,
ombra, fredor, hivern que es mor
i allà lluny, a l'horitzó,
amb pas ràpid de fugida
un pinzell pinta de groc
de nostre sol, la covardia.

INCONDICIONAL

La Doctrina Social de la Iglesia

¿Consumidores o Productores?

«¡Ay de vosotros los ricos!», dijo Jesús.

Existe un tipo de ricos que no cuenta con la simpatía de Cristo. Ni la nuestra. Son los que vegetan con el dinero acumulado por los otros. Los que consumen glotonamente lo que otros produjeron con sudor...

Pero hay otro tipo de ricos que acaso sepa conquistar la benevolencia de Cristo, redimiendo el dinero que lleva a tantas injusticias: Son los hombres de empresa.

Concretamente: podemos distinguir entre ricos y empresarios. Aquéllos consumen riqueza; éstos la producen y la reparten. El anatema evangélico va contra el terrenismo comodón y estéril, pero no para los hombres que ven en la producción de bienes una función humana y cristiana (Garrigues Díaz Cañabate).

Estos entran en el plan de Dios para la multiplicación de bienes en nuestra tierra. Que la hacen más habitable, más humana, más ungida de hermandad.

«Más habitable», porque crean nuevas fuentes de riqueza y bienestar.

«Más humana», por sus relaciones necesarias con los hombres del trabajo.

«Más ungida de hermandad», porque se aunan en el fraterno quehacer de la empresa, jefe y obrero: capital y trabajo.

Exacta la conocida afirmación de Pío XII: «Empresarios y obreros no son antagonistas inconciliables. Son cooperadores en una obra común».

Es la hermandad de la Empresa.

Hoy se nos ha pegado a todos, más o menos, la actitud del rico que consume la riqueza...

«Prevalece el talante de consumidor sobre el de productor... Es absurdo tratar de consumir lo que no se produce... No puede facilitarse el consumo de un bien antes de haberse producido, ni en mayor medida que en la producida»... (Sánchez Gil, S.J.).

Somos individuos inmersos en un conjunto social.

Lo mismo que el individuo, la Empresa es una unidad dentro el organismo de la nación.

Por lo mismo, «cada empresa particular está por su fin estrechamente ligada al conjunto de la economía nacional» (Pío XII).

A la actuación de la iniciativa privada de todos, patronos y obreros, se exige una clara conciencia de su res-

ponsabilidad para con la sociedad, y directamente para con los hombres que de la empresa dependen. Y es tanto más necesario el recordarlo, cuanto que — advierten los Metropolitanos — el período de intervencionismo en que vivió nuestra economía ha contribuido no poco a hacer olvidar el verdadero alcance de las responsabilidades que pesan sobre la iniciativa privada.

Entonces podrá sentarse con derecho en la mesa de la patria «cualquiera que, bajo una forma u otra, como patrono o como obrero, presta su concurso productivo al rendimiento de la economía nacional» (Pío XII, 7-5-49).

Los obreros — como los empresarios — tienen estricto derecho a una participación en el aumento de bienestar de la nación, proporcionada a sus necesidades reales y a su real aportación al bien general (Metropolitanos españoles, 15-1-60).

Insistimos una vez más «en el deber de abrir paso a una más justa distribución de bienes y a un más equitativo reparto de las cargas, para acortar las distancias y suprimir irritantes desniveles» (id.).

Para exigir una justa distribución, hay que pensar en una suficiente producción.

Hay demasiados en España que no trabajan y viven a las espaldas de los que, con fatiga, laboran; la mayoría trabaja subproductivamente, antieconómicamente y, por tanto es inútil pretender bienestar social, donde antes no se logra nivel económico mediante una sana producción.

Entre tanto, debemos colocarnos «en una línea de austeridad, ciñéndose a lo justo, disfrutando de lo que se hace y se merece, y nada más, porque lo otro es derroche, aunque en otros países de alto nivel, ya no lo sea...

«El primer signo de seriedad en un pueblo, que tiene que estrecharse, consiste en doblar su trabajo. Doblarlo, para muchos, significa tan sólo «ponerse» a trabajar. Hay un vicio fundamenta¹ endémico: la escasa laboriosidad.

Hay todo un dinero extraeconómico, y su disfrute inmerecido, a saber: el allegar una comisión, una propina, un sueldo, una gratificación, no respaldados por esfuerzos creadores y de rigor económico (Sánchez Gil).

Debe lograrse además un más equitativo reparto de las cargas. Si se imponen restricciones financieras, que éstas alcancen a quienes gozan y disponen de mucho y superfluo; pero déjese indemnes a quienes sólo tienen lo necesario — escribe el Obispo de Tarbes, Lourdes:

«Ha sido siempre una falta grave preferir el dinero al hombre y sacrificar a la persona o familia del trabajador a los intereses económicos, personales o colectivos ¿Qué ventaja nos proporciona — dice — el «franco» fuerte (nosotros diríamos la peseta fuerte) si su aparición implica un salario «ligero» e impone nuevas restricciones a los hogares que no cuentan más que con el mínimo vital?»

«Mejor sería «implantar con más rigor manifestaciones, públicas y privadas, de eliminación de gastos no indispensables. Enumeremos: Limitación de plantillas de organismos oficiales, y aun supresión de algunos, como se viene iniciando. Restricción drástica de monumentos y obras de mero interés suntuario, artístico, recreativo... limitar los gastos para fiestas y deportes, cuando tanta necesidad se tiene de orientar el capital hacia bienes más productivos...»

Gravar a los que disfrutan más y producen menos.

Favorecer a los que disfrutan menos y producen más.

JOSÉ FONOSAS, PBRO.

JULIO MATAS

Agente de Aduana

Consignatario de Buques Estiba y desestiba

AGENTES DE:

Cía. Española de Navegación Mma.
Suardiaz

Naviera Condal, S. A.

American Isbrandtsen Liner

Fabre Lines

Mac Andrews

Naviera Mallorquina, S. A.

Pagés Ortíz, 31

Teléfonos 31 41 34 y 31 44 81

Telegramas «MATAS»

PALAMÓS

Fonda MARINA

Teléfono 31 42 50

PALAMÓS

Cosas que se van perdiendo

El turismo entre muchas cosas buenas y malas que trae, lleva consigo un mejoramiento y renovación de las casas para poder albergar, quizá más decentemente a unos señores que vienen a pasar una temporada en nuestra población y disfrutar de nuestras bellezas y clima.

Con esta fiebre de construcción una de las cosas que va desapareciendo es las fachadas de las casas antiguas. Por lo tanto, antes de que desaparezcan del todo, hemos buscado en las que aún conservan la fecha de su construcción o una inscripción más o menos interesante y hemos seleccionado algunas para dejar constancia de ellas.

En el barrio del Figuerar, en una casa llamada Mas Peral y que se cree que antiguamente se llamaba Mas del Gall, hay una piedra esculpida con un Gallo y la inscripción fecha de 1568 y además la inscripción *no fases cosa q panedas*, cuya traducción es: No hagas cosa de la que tengas que arrepentirte.

En La Fosca, en el Mas Massoni, Torre cuadrada o can Pepó, hay la fecha de 1731. En el Mas Crispí, también de La Fosca, hay otra que dice *Brugarol 1585*.

En la Torre Mirona, cerca del camino antiguo de Palafrugell hay la fecha de 1572.

En San Juan hay una que dice lo siguiente: *Per mi Juan Salvador dia 30 de octubre de 1687*.

En la calle Mayor de San Juan en el número (antiguo) 26, hay otra que reza *Pere Medir 1705*. En la misma calle, hay otras tres: *Baldiri Carbó 1776*; *Joan Esteva, dia 10 de maig de 1750*; *9 de marzo de 1703, Pere Carles*.

En la iglesia de San Juan, subiendo la escalera, hay un lápida que quizá es la más larga e interesante de las que hay en Palamós. La traducción es como sigue: *A seis de junio de 1628 se da sepultura en la presente iglesia al caballero Pedro Pablo de Ribas y de Terradas, habitando entonces en la torre de Ribas. Sus enemigos le tiraron con pedreñal arrodillado delante la Cruz de la Procesión de Palamós viniendo de Nuestra Señora de la Pietat la última fiesta de la Sincuagésima*.

Tenemos otra al pie de la escalera del Museo Municipal que dice: *Vicen Cama y Muxó 1790*.

En la fuente de la Ermita de la de Bell-lloch existe una que dice: *Joseph Coll Pre (¿Presbítero?) 1700*.

Hay más, tanto en nuestra población como en los alrededores, que si tenemos ocasión iremos publicando, puesto que estamos seguros que con el tiempo desaparecerán.

L'Avi

Cartas a un sobrino

Estimado:

El feliz arribo de «PROA» a tus manos me alegró, así como la carta recibida en la que expresas la provechosa estancia en tierras lejanas. De por aquí no muchas cosas creo poder contar, toda vez que en tiempo otoñal acaecen menos que en estío (¿será por ser menos el número de habitantes?). Hubo y eso no es de extrañar aparatosos choques, bien de motos o coches, con las consiguientes heridas graves; incluso uno de los últimos permitiósse el lujo de ir a descansar sobre las rocas, besando el mar, llevando incontables espectadores para contemplar la suerte de los viajeros que, tras dejar la carretera, sus trabajos tuvieron para volver a alcanzarla, magullados y en plena noche. Ahora empero el tránsito ha decrecido de manera muy visible; conocemos los conductores, devolvemos el saludo y casi podemos volver la esquina sin mirarlas. De vez en cuando se nos pregunta en idioma extranacional alguna dirección determinada y aún se leen matrículas raras e incluso hay quien toma baños salados, pero, repito, todo ello acontece esporádicamente.

Como siempre los cines hacen su negocio. Los llenos están asegurados merced a un tiempo no muy grato, aunque la calidad sea ínfima. La afición dice que los temas están agotados, que no saben qué hacer y puede tengan razón ya que debemos apechugar con films de veinte y más años atrás. Siempre hay, empero, sorpresas, pues en ocasiones lo calificado de excelente resulta mediocre y lo «lata» no lo es tanto. A simple vista y merced al acopio de propaganda la exhibición en carteleras siempre hace pronunciar el...«debe estar bien», después el comentario cambia de faz y a esperar otra sesión deseando mejor suerte.

Se ven chimeneas humeando; signo inequívoco de tiempo fresco. Las temperaturas bajaron y las familias gustan del calor del hogar. La «tele», ese invento tan acogedor, obliga a la permanencia casera y tú que bien sabes la enorme cantidad de antenas visibles en la villa podrás imaginar cuán poca gente se da cita en las calles. Y sobre tales pasos

ciudadanos bien puedo manifestarte que cuando las lluvias son pródigas existen calles intransitables; el peatón debe procurar saltar charcos y sobre todo vigilar no pase vehículo a motor, porque la mayor parte de ellos no respetan humanidad y ¡chas!, el remojón es de alivio. Menos mal que ahora se empezó el arreglo de las aceras de la Avda. José Antonio, porque de lo contrario aquellos buenos vecinos menester sería se proveyeran de barca motora; esta vía ganará sensiblemente ya que en ella se construye mucho. La edificación, esa obsesión tuya y mía, prosigue felizmente y con ritmo alto; a lo realizado se unen rumores que de llevarse a término completarán el engrandecimiento palamosense. Por cierto que a tu próxima venida verás el cambio operado en las afueras de La Fosca, donde una potente urbanización creará un barrio bello y moderno, contando ya ahora con anchas pistas e iluminación; la perspectiva actual ya anticipa lo que será aquel hermoso lugar. Aparte se piensa cambiar la faz de «Cap Gros», construir un edificio de apartamentos colosal en el Paseo Marítimo, iniciar la Torre de Palamós... y por qué seguir si hay tanto por hacer... Tenemos posibilidades, quizá más y mejores que ninguna otra localidad costera; hora es ya que se certifiquen y aprovechen. El tiempo puede ser nuestro mejor aliado.

Un tema interesante es el del mercado semanal señalado en martes. Constantemente aumenta el número de feriantes y clase de mercaderías. La calle Cervantes empieza a ser pequeña para cobijarlos. Será cuestión de ir pensando en otro lugar y también darnos cuenta de las incomodidades que trae parejo celebrar la «plaza» en la calle Mayor, insuficiente en verano, antiestética siempre, desapacible en invierno e impropia de una población como la nuestra.

Aficionado a las cosas del mar señalaré la escasa actividad portuaria, la diremos terminación del rompeolas y las excelentes redadas piscícolas.

En cuanto al deporte, un tanto lego en la materia, recomiendo leas prensa dedicada a tal espectáculo. Ahora, con eso de los Juegos Olímpicos y merced a la retransmisión, bien puedo anunciarte que aprendí mejor a nadar, a correr y medir el tiempo invertido. El club local sigue su marcha regular; el cronista «Aficionado» comenta en «PROA» las incidencias con soltura. Llegan con retraso, es verdad, pero a veces es mejor enterarse tarde...

No creo le pase igual a esta misiva que deseo arribe bien y a tiempo.

Tu tío,

MARCOS

Mercería

Novedades

Marina

Mayor, 45
Telf. 31 41 67

PALAMÓS

Tradiciones

El Vot del Pelegrí



En todo el mundo existen tradiciones que han perdurado a través del tiempo y que las personas amantes de conservar las costumbres folklóricas se preocupan de que no se borren de la memoria de sus conciudadanos. Sabemos que en todas las regiones del mundo se perpetúan y conservan costumbres y actos del tiempo antiguo pero creemos, como católicos que somos, que uno de los países que va en cabeza en eso es España. En nuestro país es raro, por no decir imposible, encontrar una comarca o región donde durante el año no se celebren una o varias fiestas religiosas cuyas raíces no provengan de tiempo antiguo. Sería un trabajo ímprobo enumerar solamente las de Cataluña. Así que únicamente hablaremos de una que se celebra todos los años en la villa de Tossa de Mar.

Todos los años continuando la tradición establecida en el año 1435, tiene lugar una romería al santuario de San Sebastián sito en término de Santa Coloma de Farnés. En el año antes citado hubo una epidemia de peste que asoló toda la comarca diezmando la población. Los fieles de Tossa de Mar, afligidos por el mal, invocaron la protección de San Sebastián prometiendo al Santo que si intercedía para que desapareciera la epidemia harían una romería cada año a la ermita de su nombre del término de Santa Coloma. El Santo escuchó a los que tan fervorosamente pe-

dían su favor y la peste se batió en retirada inmediatamente. Por su parte los habitantes de Tossa, cumpliendo lo prometido, van continuando cada año el día 20 de enero, festividad de San Sebastián, la romería conocida con el nombre de «El Vot del Pelegrí». Este acto consiste en la salida de un hombre de Tossa que se nombra cada año por méritos contraídos en la comunidad y que vestido con un hábito y sombrero de peregrino sale de la población para recorrer andando los kilómetros que dista la ermita de Tossa. Estamos convencidos de que todos los que hacen de peregrino lo hacen movidos por la fe y desde luego es digno de elogio que desde hace 529 años se continúe dicha fiesta religiosa y magnífica tradición, pero lo que a nuestro juicio ya no es tan digno de elogiar es que de un tiempo a esta parte esta romería sirva para unos cuantos hacerse fotografías junto al peregrino, no por el acto que representa la fiesta, sino para poder exhibirse delante sus familiares o parientes con la consabida postal que luego se vende por miles. Son muchos los que confunden los actos religiosos y tradicionales y los unen a su vanidad personal convirtiéndolos en un espectáculo en buena parte pagano.

L'Avi

JUAN SOLER PARETAS

Construcción de Maquinaria - Especialidad en la del corcho

Calvo Sotelo, 7 - Teléfono 31 40 83

PALAMÓS

IMPRENTA **GRASSOT**
Tel. 314524 - PALAMÓS

Al voltant de la sardana

Dues anècdotes

Durant el curs de la nostra vida a tots ens succeeixen fets als quals la majoria de les vegades no donem importància, però que si els analitzesim bé i els recopilèssim n'hi hauria per fer-ne un llibre. Els musics, degut a llur vida agitada anant d'un poble a l'altre i tractant gent de tota mena, sempre en tenen una per a contar. Avui tornarem a esmentar a l'Enric Vila. Reproduïrem unes notes escrites d'ell mateix. Diuen així:

"Vaig aprendre a estimar la sardana quan era solament un vailet i venia, dia si, dia no, a Palamós a peu des de la meua vila natal de Calonge, a rebre les lliçons del meu inoblidable mestre en Josep Casanovas "Peixero", autor de tan celebrades sardanes, entre elles "Rosa Roja", de veritable prova per la tenora. Les lliçons les donavem primerament en el local de la Societat "La Gorga" i més tard a la sala de ball de la Societat "El Port". Era normal que al tornar a Calonge després de la lliçó ho fes en els carros que en aquell temps carregaven els productes del suro de Calonge a Palamós i viceversa. Els carreters m'obligaven a que, de passada, toqués algun tros de sardana, sarsuela o masurca i, quantes vegades al passar per Sant Antoni o Sant Daniel, ja de vespre, la gent sortia a la porta amb els llums d'acetilé a la ma, creient-se que passava quelcom d'extraordinari! Com serien els bruels del meu fiscorn!"

"Una tarda molt freda del mes de Desembre, pocs dies abans de Nadal, al veure un magnífic navili al moll, hi vaig fer cap en el moment en que el vaixell es dispo-

sava a sortir. Jo l'anava mirant, caminant endarrera sense veure el que venia, quan de cop vaig caure per una de les escales que baixen gairebé al nivell de l'aigua, amb tan bona fortuna que no em vaig fer cap mal, però en canvi em va caure el fiscorn que tenia a les mans, al fons del mar. Me'l varen pescar uns mariners que es varen apiadar de mi al veure el meu disgust i desconsol, sobre tot al pensar el que m'esperava a l'arribar a casa sense fiscorn".

Aquests dos fets formen part de la vida d'un home que amb la seva constància ha conquerit un prestigi de intèrpret de difícil superació com a executant del fiscorn.

JOSEP MATEU

Bar-Pista «SAVOY»

TAPAS VARIADAS

General Mola, 8

PALAMOS

Café Pescadores

TELEF. 31 40 08

PALAMÓS

Hotel XAMARY

José Antonio, 70

Teléfono 31 42 70

PALAMOS

COSTA BRAVA



En una fiesta cinematográfica celebrada en Roma, coincidieron cuatro actrices, jóvenes y guapas, de cuatro países distintos: Marion Mitchel, alemana; May Britt, sueca; Jacqueline Sassard, francesa, y Silvia Koscina, italiana. Esta última contó algunos chistes italianos dedicados a los turistas americanos y a su afán de superioridad. El más celebrado fue éste:

Un americano y su mujer ascienden al Vesubio y se detienen cerca del cráter.

—Esto me recuerda el infierno — comenta la mujer.

El guía napolitano interviene, socarrón:

—¡Es extraordinario lo que viajan ustedes, los americanos!

* * *

El amor hace pasar el tiempo y el tiempo hace pasar el amor.

* * *

No hace mucho se representó en el Liceo la ópera «La Muta di Pórtici». Y, al día siguiente, contaba Juanito sus impresiones acerca de la obra.

—Lo que más me ha llamado la atención ha sido la escena del mercado. Me ha hecho entrar en ganas de irme a vivir a Nápoles.

—¿Por qué? ¿Por el ballet?

—No: por el mercado mismo. Hay allí una multitud enorme. Todos compran algo. Y me fijé en que ni uno solo pagó lo que compraba.

* * *

—¡Qué estupendo planeta sería el nuestro si cada uno de nosotros se esforzara diariamente en hacer mejor algo que ya hizo el día anterior! El impulso para hacer algo mejor debería ser nuestro más vivo anhelo.

* * *

Hace más de cincuenta años representábase una tarde en Apolo la comedia *Carrera de obstáculos*, de Ceferino Palencia.

Al final, el público pidió que saliera el autor de la obra.

A Antonio Riquelme se le ocurrió entonces adelantarse hacia la batería y decir:

—El señor Palencia no se encuentra en el teatro, pero ahí está su amigo el señor Segovia, que es otra provincia castellana.

—¡Que salga! — gritó el público.

Y salió Enrique Segovia Rocaberti, y le hicieron una entusiasta y ruidosa ovación.

Muchos hay que tienen valor para insultar a alguien, pero que son cobardes para presentar sus excusas.

* * *

En ocasión de una fiesta oficial, el presidente Coty sufrió la picadura de un mosquito, y comentó:

—Con los mosquitos ocurre lo que con los niños: cuando se deja de oírlos es cuando hay que desconfiar.

* * *

El profesor de Historia revisaba los exámenes escritos que esa mañana había tomado a sus alumnos, cuando sonó el teléfono.

—¡Hola! — dijo una voz —. ¿Es usted el profesor de Historia?

—Sí.

—Habla el alumno Pérez. Cuando revise mi examen, ¿quiere hacer el favor de anular el casamiento de Alfonsina con Napoleón y casarlo con Josefina?

* * *

Hay verdades que en parte alguna penetran mejor que en las cabezas mediocres, porque están hechas a la medida de estas cabezas. (J. Nietzsche).

* * *

—Afirmaba Alfonso Allais:

—Cada día es más urgente nacer con mucho dinero...

* * *

El marqués y la marquesa de B... no se llevaban bien. Y tan mal llegaron a llevarse que, a pesar de estar la marquesa próxima a ser madre, acordaron separarse. Y amigablemente, sin escándalo, se separaron hace poco.

Días pasados le llevaron al marqués la noticia de que su esposa acababa de dar a luz un robusto niño. Y el marqués, conmovido, dicen que dijo:

—¡El cielo ha querido bendecir nuestra desunión!

* * *

El juego es altamente moral. Sirve siempre para que se arrimen los tontos. (S. Rusiñol).

* * *

Un hombre de negocios confiaba, cándidamente, lo siguiente al escritor francés Jean Cocteau:

—Es indudable que la felicidad no depende del dinero. El año pasado gané cincuenta millones de francos, y no me siento más feliz que en 1948, en que sólo gané cuarenta millones.

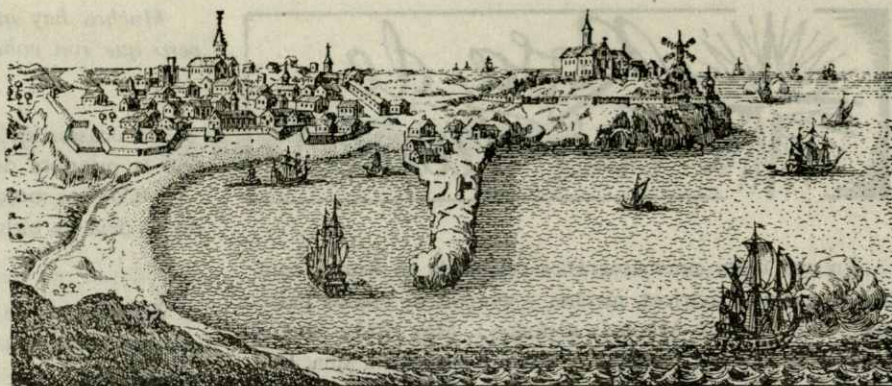
* * *

El dramaturgo Arthur Kober pernoctó una vez en un hotel cuyas paredes interiores eran muy delgadas. A medianoche lo despertó una voz que decía:

—¿Quieres traermé un vaso de agua, amor mío?

Se levantó de la cama y a tientas llegó al baño, de donde regresó con el agua. Fue entonces cuando se dio cuenta que había estado durmiendo solo.

Palamós en un mes



Llegó el otoño

El largo y cálido verano murió este año a manos del otoño que se presentó en la segunda semana de octubre como un anticipo de invierno. Del calor bochornoso de los primeros días de este mes, se pasó bruscamente al casi frío. Hemos entrado de lleno en la temporada de los jerseys, de las castañas y de los resfriados. Pese a ello, bienvenido sea el otoño. Sus tempranos atardeceres y sus largas veladas, nos dejan más tiempo para pensar, para discutir de fútbol, para jugar a las cartas, para dejar descansar los sentidos y ejercitar la mente, para recuperar, en fin, nuestra propia personalidad.

Castañas

Aunque hogaño se anticiparon — hoy en día todo se anticipa — con los primeros días desapacibles, reaparecieron los puestos de castañas que a pesar de ir perdiendo su antigua preponderancia siguen aún manteniendo la tradición. Sobre las castañas se sigue vertiendo mucha poesía otoñal, pero algunos, con poco espíritu poético, aseguran que las castañas de ahora ya no son como las de antes, ni en calidad, ni en precio. Puede que tengan razón porque ciertamente van perdiendo su carácter de «panallets de pobre», quizá porque hay menos pobres o porque los gustos también cambian. Lo que sí va desapareciendo es el antiguo rito de la castañada regada con el mosto dulzón recién cosechado, peculiar costumbre otoñal que gozaba de especial predilección entre la gente del campo.

“Más vale tarde que nunca”

Con octubre, se reanudaron las clases para adultos que, dentro de la Campaña Nacional de Alfabetización, vienen celebrándose en el Grupo Escolar «Ruiz Jiménez» todos los días laborables en dos turnos: de 6 a 8 de la tarde, el primero, y de 8 a 10, el segundo. Se espera que en el presente curso pueda igualarse o superarse la matrícula del año an-

terior que ascendió a 140 alumnos, de ambos sexos, de los cuales se examinaron noventa, obteniendo ochenta de ellos los certificados de estudios primarios o de escolaridad. Cifras estimables que hicieron de Palamós la población de la provincia en que tuvo mayor éxito la campaña, por lo cual los Maestros encargados de la misma, doña Dolores Vila y don José Pujadas, fueron distinguidos por el Ministerio de Educación y la Inspección Provincial por su meritoria labor. Es deber moral de todos estimular a los que lo necesitan para que asistan a dichas clases. Recordemos que «más vale tarde que nunca».

T. V.

Que la ya liquidada temporada estival fue buena para todos aquellos que, de cerca o de lejos, se benefician del turismo, lo demuestran muchas cosas. Una de ellas, perfectamente visible, es el gran número de antenas de televisión que, día a día, van convirtiendo azoteas y tejados en tupidos bosques de exóticos árboles metálicos. A este respecto, bien podríamos decir que los vendedores de aparatos de televisión hacen su agosto de octubre.

Nuevas aceras

La brigada obrera municipal está procediendo a la construcción de nuevas aceras a lo largo de la calle José Antonio (Carretera a San Feliu de Guíxols), hasta ahora prácticamente inutilizables, por haber quedado al mismo o inferior nivel que la calzada cuando ésta fue asfaltada, el pasado verano, por Obras Públicas. Es obvio que resulta imprescindible que se mantengan las carreteras en buen estado (sin que, por desgracia, esto se haga en la medida que todos deseáramos), pero también es importante que cuando aquéllas cruzan por el interior de las poblaciones — convirtiéndose en calles — se tenga en cuenta que las aceras son patrimonio municipal y que su reparación y mantenimiento representa para los Ayuntamientos importantes esfuerzos económicos, como en el caso presente en

que el presupuesto de las obras a que nos referimos alcanzará casi el medio millón de pesetas, cantidad que tendrá que ser sufragada por los propietarios de dicha calle y el Municipio.

Conferencias pre-Matrimoniales

El día 9, se inició el ciclo de conferencias pre-matrimoniales que, organizadas por la Parroquia de Santa María del Mar, tienen lugar todos los viernes a las 9,30 de la noche en el Casal Parroquial. Estas conferencias corren a cargo de abogados, médicos, sacerdotes, matrimonios, etc., y en ellas se tratan temas como «El amor y la felicidad conyugal», «Psicología femenina y masculina», «El noviazgo», etc. El ciclo se compone de catorce conferencias con sus correspondientes coloquios. A las mismas pueden asistir todos los jóvenes, siendo especialmente recomendables para aquellos que estén próximos a contraer matrimonio.

Día del DOMUND

El domingo día 18, se celebró el «Día del Domund» que este año recibió la denominación de «Domund de los Tiempos Nuevos». En nuestra villa se recaudaron más de veinticinco mil pesetas, lo que ha supuesto un aumento de más de seis mil pesetas en relación con lo recogido el año anterior.

Vacas gordas para el ramo de la construcción

La fiebre constructora sigue a buen ritmo en nuestra villa. He aquí unos datos elocuentes: en lo que llevamos de año, se han construido o se están construyendo 201 nuevas viviendas, entre apartamentos y edificaciones tradicionales. Los presupuestos iniciales referidos solamente a la obra de albañilería, suponen una inversión de más de 80 millones de pesetas.

Vida Social en el Mar

El día 20 se proyectó en el cine Arinco la película «Vida Social en el Mar», ofrecida por la Cofradía de Pescadores por indicación del Instituto Social de la Marina. En dicho film se ponía de relieve la labor llevada a cabo por aquel Instituto para mejorar las condiciones sociales de los productores del mar, con una detallada exposición de los préstamos concedidos por la Caja de Crédito Marítimo-Pesquera, Obra de Previsión, Orfanatos, etc. También pudieron verse los grupos de viviendas para pescadores construidas en los diferentes puntos del litoral español. Las de Palamós, como es lógico, no salieron...

¿Campeonatos Internacionales de Motonáutica en Palamós?

Aunque en el momento de redactar esta nota, no se ha confirmado, recogemos el rumor que asegura que los próximos Campeonatos Internacionales de Motonáutica se celebrarán en nuestra bahía. La noticia oficiosa que comentamos dice que la Federación Internacional ha otorgado a España la organización de estas competiciones para el año 1965, habiéndose ofrecido en principio para llevarlas a cabo Madrid y Barcelona. La capital quedó descartada por cuanto allí no se posee la debida experiencia en estas pruebas, decidiéndose que las mismas debían tener lugar en Cataluña, por ser esta región, junto con Baleares, la que cuenta con mayor número de practicantes del deporte motonáutico. En cuanto a Barcelona, parece ser existen ciertos inconvenientes derivados del tráfico de su puerto, habiéndose llegado a considerar muy seriamente la candidatura presentada por el Club Náutico Costa Brava de Palamós que tiene en su haber la experiencia de los campeonatos que organiza todos los veranos y que cuenta también con el apoyo de la Federación Regional.

Esperamos que esta noticia — que damos ahora con toda clase de reservas — se confirme y que Palamós vuelva a figurar en el primer plano internacional de los deportes náuticos, como ocurrió el pasado verano con ocasión de los Campeonatos del Mundo de «Variens».

Nueva programación radiofónica

Desde el primero de octubre, la emisora «La Voz de la Costa Brava» ha iniciado su nueva programación «de invierno». El cambio más importante ha consistido en la apertura de los programas a las ocho de la mañana para ofrecer, junto con cerca de doscientas emisoras de toda España, la audición «Radiosistema», programa de música ligera, típicamente matinal. A las nueve se cierra la emisión para reanudarla al mediodía con «Plaça Major», espacio de amenidades radiofónicas con música y noticias de nuestra comarca. Otra novedad importante la ha supuesto el cambio de hora de «Discos para todos» que ha pasado a emitirse de cuatro a cinco de la tarde. También desde el día 11, nuestra emisora difunde todos los domingos el popular programa deportivo «Domingo Deportivo Español» que, realizado por Martín Navas y Matías Prats, ofrece información de todos los partidos de fútbol de la liga nacional.

Visita del Sr. Gobernador Civil

El pasado viernes estuvo en Palamós en visita de trabajo, el Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia D. Victor Hellín Sol, al que acompañaban el Delegado Provincial de la Vivienda D. Julio Esteban Ascensión y

D. Rafael Pinedo de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. El Sr. Hellín Sol fué recibido en las Casas Consistoriales por el Ayuntamiento pleno, presidido por el Alcalde D. Arturo María Castillo.

En la sesión de trabajo, se trató ampliamente sobre la situación de los actuales proyectos de obras y plan de construcciones para 1965, dedicando especial atención a la tramitación final del expediente de concesión, por el Banco de Crédito Local de España, de un crédito de diez millones de pesetas e inversión del mismo.

El Sr. Gobernador anunció la próxima iniciación de la segunda etapa del Plan Costa Brava en la que Palamós figurará en su calidad de villa adoptada por el Caudillo, condición que ostenta debido a los estragos sufridos durante la Guerra de Liberación. Esta adopción consiste en que el Estado colaborará en la financiación de una serie de obras de interés comunitario, así como en la construcción de edificios públicos, tales como Correos y Telégrafos, Aduanas, etc., en terrenos previamente cedidos por el Municipio.

El Sr. Hellín Sol mostró en todo momento un gran interés por todo lo que a Palamós hace referencia, dando atinadas consignas sobre la forma de llevar a cabo las próximas realizaciones y estimulando a los componentes de la Corporación para que sigan trabajando de firme hasta convertir a esta población en el gran centro turístico que, tanto por su situación como por sus innegables condiciones urbanísticas, puede y debe llegar a ser.

Confitería

COLLBONI

Signo de buen paladar

PALAMÓS

AMADEO CUADRADO

PINTOR

José Antonio, 109

PALAMÓS

Colaboración de Calonge

Biografías de calongenses

Andrés Pallimonjo Jofre

Este personaje, desde muy joven, junto con sus hermanos Juan y Esteban, compañeros inseparables, salieron de Calonge hacia América, meta en aquel tiempo de las aspiraciones de muchos catalanes, en plena fiebre emigratoria, instalándose después de la travesía del océano en la rica y fértil isla de Cuba.

Allí trabajaron intensamente dedicándose a la agricultura con verdadero éxito, consiguiendo rápidamente una considerable fortuna consistente en tierras de labor, ingenios, extensas plantaciones y gran número de esclavos.

Sus posesiones eran pues extensísimas, comparables con el área actual de la provincia de Gerona, ejerciendo verdadera administración y control de los trabajadores. En cierta ocasión un negro agredió a Esteban hiriéndole gravemente en la mano y en la cabeza con un sable cortador de caña de azúcar. Eso demuestra el peligro constante en que estaban expuestos los colonizadores calongenses en aquella época en la que iban ligados los problemas sociales, raciales y de independencia.

Fue fundador de las ciudades cubanas de Cárdenas, San Juan Nepomuceno y de la Bahía de los Perros, en la parte del norte del país.

De vuelta a Cataluña, hecho un potentado, con el fin de disfrutar su fortuna, lograda con tantos afanes, murió durante la travesía y su cadáver fue arrojado al Atlántico. Este hecho ocurrió durante la segunda mitad del siglo pasado.

En la casa Pallimonjo, propiedad de su descendiente señor Veray, quien nos ha informado amablemente de este calongense ilustre, se conserva un gran retrato suyo al óleo y numerosos cuadros y documentos muy interesantes.

Es de esperar que en un futuro próximo se pueda hacer una relación-guion estudio de la labor realizada por los calongenses que emigraron al Nuevo Mundo, verdadera epopeya decimonónica, la cual nos puede deparar muchas sorpresas y aclarar episodios que aun nos resultan un poco confusos. La palabra la tienen el tiempo y la voluntad.

PERE CANER

Meteorología Local

SEPTIEMBRE: Prolongación
del verano



Podemos admitir que el bonancible septiembre ha rubricado el final de un cálido y muy regular verano, tan regular como lo ha acusado la ausencia casi total de lluvias, las cuales han contribuido a la larga sequía y fecundación de los viñedos, tanto en calidad como en cantidad, y también a un placentero descanso del veraneante amante de la canícula y de la playa. Es aquello de que no hay mal que por bien no venga y cada cual que lo tome a su comodidad, dado que ante el tiempo atmosférico nos vemos obligados a tomar una postura totalmente pasiva u objetiva; con el tiempo sí que no se puede, y debemos aguantar sus contrariedades y celebrar sus beneficiosos caprichos cuando los brinda. Veamos de exponer a grandes rasgos la evolución septembrina.

Comenzó con tiempo indeciso, pues hasta por allá el día 6 vinieron días discretamente variables, incluso con alguna llovizna el día 2 y mañana del 3, y alguna que otra a primera hora de la tarde del 4. Las temperaturas descendieron ligerísimamente.

Desde el 6 hasta rebasado el día 15 se suceden días hermosos, soleados y bonancibles, propios del decaente verano; las temperaturas ante la persistencia del astro rey vuelven a ascender generosamente para indicarnos que todavía seguimos en plan estival, pese a rozarse la entrada del otoño. Un día fue quizás algo gris, y fue el 12 al aparecer envuelto en manto de tupida neblina y que sólo el tímido sol del mediodía logró disipar por unas horas, ocasionando la natural alerta de la navegación y la de nuestros arrastreros, especialmente a la hora de la recalada; clima británico dirían posiblemente los ingleses que aún se movían por nuestras calles, contrariados e irritados por la pérdida de un día de sol, pues creemos que vienen notablemente imbuídos en la idea de un eterno y nunca fallido sol español.

Hacia el 20 aparecen de nuevo ligeras influencias atlánticas, reflejadas aquí con abundante nubosidad y corta llo-

Mejores comunicaciones

Electrificación del tramo Gerona - Cerbère

Con la inauguración de la electrificación del trayecto ferroviario Gerona-Cerbère, se ha completado la totalidad de la línea de Barcelona a la frontera francesa. El nuevo tramo, que tiene 69 kilómetros de longitud, ha sido electrificado a 3.000 voltios. La línea de contacto recibe alimentación de las subestaciones montadas al efecto en Gerona, San Miguel y Llansá. Los trenes de viajeros y mercancías serán remolcados con locomotoras serie 7.600 y 8.600, tipo Co-Co, de fabricación nacional, cuya potencia en llantas es de 3.300 CV. en régimen continuo y peso adherente de 120 toneladas. El servicio de cercanías de la línea se asegura con las unidades, también de construcción nacional, que llevan motores de 1.200 VC., y que permiten velocidades de 110 kilómetros a la hora.

vizna en la mañana del domingo 20, para reproducirse con mayor abundancia hacia el atardecer; por la noche aparece viento del Norte que despeja el firmamento, hace descender los termómetros sensiblemente, mejorando al día siguiente y sucesivos. Pero ello es transitorio por cuanto hacia el 27 aparecen dos nuevos frentes atlánticos — ligero el de vanguardia y más intenso el segundo — que probablemente fueron la causa de algunos chubascos el día 27 — que fue persistente lluvia en la Maresma — y otras lloviznas aisladas más tarde, entre los días 29 y 30.

Dentro de su regularidad, las presiones fueron algo alternas; hubo tres crestas o períodos de alta presión que es decir por encima de los 760 m/m siendo el primero, durante los días 8 y 9, el segundo del 18 al 22 y el último durante los días 25 y 26, con la máxima anotación de 764 el 22. El resto de las marcaciones barométricas merodearon principalmente por encima de los 755 m/m, exceptuando la de 754 anotada los días 4 y 5 y que señalamos como mínimas.

Y pese a las precipitaciones registradas constataremos sin embargo su escasez; no poseemos dato oficial pluviométrico, pero se nos ha adelantado así, «a bulto», que no habrán rebasado los 9 litros por metro cuadrado. Casi nada.

CIRRUS

O. J. E.

Actividades de la Organización Juvenil Española de Palamós

Reunión extraordinaria de afiliados

Se celebró el día 27 de septiembre último, con una nutrida asistencia. En la misma se dio cuenta de la apertura del Hogar para el curso de 1964-65 así como un avance de las actividades deportivas y culturales a celebrar durante el primer trimestre de este nuevo ejercicio.

A varios afiliados allí presentes se les hizo entrega del Carnet de nuestra Organización.

Cerró el acto el Jefe local de la OJE instando a los presentes a continuar desarrollando las actividades en que participen poniendo todo su ardor ya que no sólo nos representan a la Organización sino también a nuestra villa.

Actividades del Grupo de Prensa y Radio

El Grupo de Prensa está preparando la publicación del periódico «Garbí» n.º 8, portavoz de la Juventud de Palamós, correspondiente a los meses de septiembre y octubre.

Asimismo el Grupo de Radio espera presentar nuevamente los conocidos Boletines semanales de información de las actividades de la OJE local, por lo que preparan ya diversos y variados guiones con los que amenizar este programa informativo.

Baloncesto

Se han formado dos equipos de esta modalidad deportiva, entre muchachos de los 12 a los 16 años. Están muy animados, asistiendo numerosos afiliados a los entrenamientos, que se efectúan los miércoles.

De momento ya tienen programados cuatro partidos, siendo sus rivales entre otros el Palafrugell y Hnos. La Salle de San Feliu de Guíxols.

Tiro con aire comprimido

Con la asistencia de 10 afiliados se ha celebrado la primera sesión de tiro con aire comprimido, siendo Miguel Ricardo quien encabeza la clasificación seguido de J. Sens y A. Martí.

Periódicamente se irán continuando estas competiciones de tiro, representando los vencedores a nuestra población en los próximos Campeonatos Provinciales.

Cartas al Director

Le envío esta carta por si estima publicarla en su revista.

Desde hace muchos años se viene hablando de la instalación en Palamós de unos retretes públicos. Se trata de algo, cuya necesidad cada día que pasa se hace más perentoria.

Parece ser que la dificultad principal existente, aparte el cuantioso importe de las obras, es la de su emplazamiento.

Con todos los respetos debidos, permítaseme sugerir que el lugar de emplazamiento idóneo sería, previa adaptación con poco coste, el barracón o quiosco que un día, acertadamente dado el lugar, se autorizó construir para puesto de churros y golosinas. Pero que convertido inexplicablemente en quiosco de bebidas, carece de utilidad pública en un sector saturado de bares de una población sobrada de establecimientos de esta clase.

Agradecido por su atención, le saluda atentamente

KLONG

Ajedrez y Damas

Durante los días 19 al 24 de octubre se celebrarán en nuestro Hogar los campeonatos de ajedrez y damas, para la categoría de flechas, arqueros y cadetes. Han sido también invitados a participar en estas competiciones los demás Colegios de nuestra villa, por lo que es de esperar una numerosa inscripción. Los vencedores tendrán derecho a participar en los Campeonatos de Zona, que se celebrarán en Girona.

Otras actividades deportivas

Los equipos infantiles de atletismo y fútbol, así como los juveniles de balonmano y hockey sobre patines vienen celebrando semanalmente entrenamientos con el fin de prepararse y seleccionar a los afiliados que participarán en las próximas competiciones a desarrollar con equipos de la provincia.

Bahía

Movimiento de buques durante el mes de Septiembre de 1964

Ligda.	Clase	Bandera	Nombre	Procedencia	Descarga	Salida	Destino	Carga
2	Mn	Inglesa	Valdés	San Feliu	tránsito	2	Tarragona	Mnfdos.
6	Mv	Española	Cala Murada	Palma Mca.	efectos	7	Barcelona	general
12	"	"	M. Concha	mar	arribada	13	Rosas	tránsito
13	"	"	Cala Murada	Palma Mca.	efectos	14	Blanes	general
16	Mn	Inglesa	Velázquez	San Feliu	tránsito	16	Tarragona	Mdfdos.
19	"	Española	Lacar	Pinatar	sal	21	Barcelona	lastre
20	Vpr	"	Lago Mayor	Rouen	cebada	24	"	tránsito
20	Mv	"	Estela	Blanes	tránsito	22	Palma Mca.	madera
20	"	"	Cala Murada	Palma Mca.	"	21	Blanes	general
27	Vpr	"	Condesito	Tarragona	"	27	Génova	Mnfdos.
27	Mn	Alemana	Sloman Valencia	San Feliu	"	27	Tarragona	"
27	"	"	Cala Murada	Palma Mca.	"	28	Barcelona	general
29	Cañ	Española	Javier Quiroga	mar	(patrulla)	30	mar	(patrulla)

En los alijos resaltaremos la llegada de un cargamento de cebada francesa y otro habitual de sal.

Tenemos la sensación de que se han terminado las expediciones de agua mineral, concretamente del Vichy catalán, que regularmente y durante todo el verano se han mandado a Palma vía este puerto; el costerito en cuestión, el motovelero "Estela", solo dió un viaje en Septiembre a base de madera en troncos; de no haber sido dicho cargamento, seguramente se habría quedado en el puerto blandense donde parece tienen especialidad en el tráfico de agua mineral embotellada, destinada a Mallorca.

En las exportaciones citaremos dos servicios de manufacturados para Londres, otro para los puertos del Mar del Norte y un tercero para Génova. Para Mallorca contamos cinco, sobre todo con el "Cala Murada" que parece pone la Naviera Mallorquina de servicio semanal y que de momento sigue manteniéndose.

Nos visitó el cañonero de la Armada "Javier Quiroga" en servicio de patrulla por el litoral.

MARINERO

ASCENSORES

MONTACARGAS

CARDELLACH

TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECÁNICAS Y ELÉCTRICAS

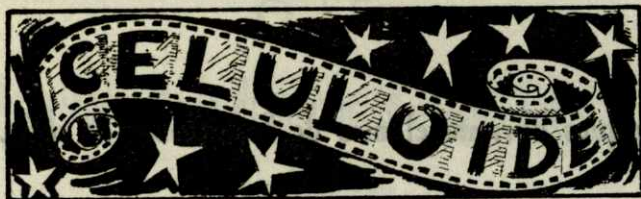
E. CARDELLACH y H.º, S. A.

INGENIEROS INDUSTRIALES

TELÉFONO 223 4196
224 1372

BARCELONA - 11
CASANOVA, 25 a 29

SUCURSAL EN GERONA
Plaza Catedral, 1, 2.º



Estrenos del mes de Septiembre

Durante este último mes han sido estrenadas en nuestros salones cinematográficos un total de veintiocho películas, (quince en cine Carmen y trece en cine Arinco) las cuales vamos a enumerar seguidamente.

Cine Arinco

MISION EN LA COSTA AZUL. — A finales de la segunda Guerra Mundial, Hitler, ordenó fuese hundido un fabuloso botín de guerra, que contenía también, los «dossiers» secretos de varias personalidades colaboracionistas. Este film francés nos describe, en constante acción llena de dinamismo e interés, como cinco aventureros internacionales deciden desentrañar el misterio de estos cofres, en provecho propio. Principales intérpretes: Françoise Arnoul, Petula Clark, Pierre Mondy y Marcel Dalio.

EL EXITO. — Vittorio Gassman, protagonista de esta cinta, es un magnífico actor que en todas sus realizaciones está soberbio de expresión. En «El éxito», película de corte parecido a «La escapada», hace una creación extraordinaria, plena de realismo, interpretando a «Julio», un muchacho que abandona su trabajo en una oficina para lanzarse a alcanzar el éxito y la fama. A través de una larga serie de peripecias, alguna de ellas en extremo humillantes, logra finalmente alcanzar la fortuna, dándose entonces cuenta de que ha sacrificado a ella multitud de cosas, entre ellas el amor de su esposa y la amistad de su más íntimo amigo. Aparecen asimismo en la cinta Anouk Aimée y Jean Louis Trintignan.

CALZADOS

C. SARQUELLA

ULTIMAS NOVEDADES

Iglesia, 5

PALAMÓS

LA PRINCESA DE CLEVES. — Nos relata esta fastuosa película francesa, la historia sentimental de la joven y bella princesa de Clèves, llevada a la pantalla por Jean Cocteau. Su realización es un sorprendente alarde de recursos artísticos; las visiones de la corte del rey Enrique II centellean de esplendor, y las escenas del torneo en que cae herido mortalmente el rey, son maravillosamente realizadas. Marina Vlady, emotiva y tierna, ofrece una excelente interpretación de la joven princesa y Jean Marais comparte con ella los honores estelares en otra magnífica labor, interpretando la figura de su esposo, el príncipe de Clèves.

AQUELLOS DUROS AÑOS. — Esta nueva producción del «Oeste» es entretenida y emocionante, y consigue mantener, con una intriga que se renueva de continuo, un tono movido y vibrante que interesa al espectador. Su acción ha sido situada en una población al lado del Mississipí, en el Estado de Montana, dando lugar a la aparición de los «piratas del Mississippí», que da cierta novedad a la cinta. Tony Curtis interpreta perfectamente el papel de un joven jugador de ventaja que aspira a redimirse por el amor de una bella mujer, luchando con sus innumerables enemigos. Colleen Miller, Arthur Kennedy y Peter Van Eyck, son los demás principales actores que aparecen en este nuevo «western».

Los títulos de las demás producciones estrenadas en este local durante el mes de septiembre son: *La hermana Blanca, Policía Montada del Canadá, La isla del Terror, Cuatro bodas y pico, Horror, Dos años de vacaciones. La máscara Roja, El milagro de Malaquides y Pecado de juventud.*

Cine Carmen

LOS CONFLICTOS DE PAPA. — Walt Disney ha producido esta nueva cinta con el único objeto de hacer pasar unos momentos agradables a los que acudieron a verla. Nos cuenta las peripecias que les suceden a una familia norteamericana, compuesta de un matrimonio y sus tres hijos, que quieren visitar París. Los conflictos y enredos se suceden, dando ocasión a Fred Mac Murray y a Jane Wyman a que luzcan sus facultades de excelentes actores cómicos.

MARIA DE CADAQUÉS

BODEGA

Teléfono 31 40 09

PALAMÓS



DOS ARTISTAS CÉLEBRES

AVA GARDNER y RICHARD BURTON, sin maquillaje, observan con interés a John Huston dirigiendo a otros personajes que aparecen en el film "LA NOCHE DE LA IGUANA".

(Foto M. G. M.)

CHARADA. — Este título define perfectamente lo que es la película: un interesantísimo pasatiempo con las numerosas sorpresas que nos depara la acción de esta magnífica cinta, que nos hace pasar de lo cómico a lo terrorífico, en acertadas dosis que hacen varias repetidamente la atención de los espectadores, que la ven con verdadera complacencia. Stanley Donen ha sido su realizador, siguiendo e incluso mejorándolo, el estilo empleado por Hitchcock. Además ha sido interpretada por dos extraordinarios actores: Cary Grant y Audrey Hepburn, que están acertadísimos en sus respectivos papeles.

EL SHERIFF TERRIBLE. — Esta cinta es una parodia de los films del Oeste americano que consigue su objetivo: hacer reír al público. Las situaciones humorísticas se suceden continuamente, demostrando el buen humor de

FOTO AMATEUR

Revelado - Copias - Ampliaciones

Concesionario de las mejores marcas - Laboratorio para el aficionado

Mayor, 6

PALAMÓS

los autores del film. Dirigida por Antonio Momplet, ha sido realizada en co-producción hispano italiana, y ha sido interpretada por Walter Chiari, Raimondo Vianello, Licia Calderón y María Silva.

SU JUEGO FAVORITO. — Un concurso de pesca es el motivo en torno al cual gira el argumento de esta divertida comedia que resultó bastante entretenida. En ella aparece nuevamente Rock Hudson, en un papel de joven aturdido y algo despistado, que realiza a la perfección, y es acompañado por atractivas figuras femeninas a las que pudimos admirar por primera vez: Paula Prentiss, pareja de Rock, nos resultó una actriz graciosa y simpática; María Perschy y Charlene Holt, dos bellas y atractivas muchachas, les secundan.

Y el resto de los films estrenados en este Salón son: *El agente K será asesinado*, *Cuando los ángeles lloran*, *La hora incógnita*, *Escala en Hi-Fi*, *El tesoro del Lago de la Plata*, *El Federal*, *Honorables sinvergüenzas*, *Pachín almirante*, *El asesino de mujeres* (Landrú), *Póker de sangre* e *Historia de una noche*.

J. G. G.

Transportes Generales

Suc. de J. OLIVER

José Antonio, 9 y 11 PALAMÓS Teléfono 31 41 75

AGENCIAS CON SERVICIOS DIARIOS

BARCELONA

Avda. Marqués de Argentera, 25
(Frente Estación de Francia)
Teléfs. 219 54 49 y 219 54 52

PALAFRUGELL

Ortal, 58 - Teléfono 30 06 78

LLAFRANCH
CALELLA DE PALAFRUGELL
TAMARIU - BAGUR

PLAYA DE ARO

MANSO BALDIRI
Teléfono 32 73 84

LA BISBAL

PEDRO CALS
Hermanos Sitjar, 21



Fútbol

Llevamos jugados ya ocho partidos y el lugar que se ocupa en la zona intermedia de la clasificación confirma mi primera impresión de principio de temporada.

No se ha sacado ningún punto en los desplazamientos, pero tampoco se ha perdido en casa. Posiblemente las dificultades, al no poder hacer un equipo base desde un principio, ya que las lesiones u otras causas lo han impedido, han mermado en gran parte el rendimiento del equipo.

Continúa la racha de lesiones y hay que reconocer que las preocupaciones del señor Entrenador no deben ser pocas a la hora de formar el equipo, ya que, si damos un repaso a las diferentes líneas, veremos que la delantera ha contado siempre con elementos suficientes, aunque no siempre los más idóneos para cubrir las bajas existentes en la misma. No ocurre igual en las líneas de cobertura, ya que la falta de Badell o de Olivé, ha repercutido sin lugar a dudas en el rendimiento de la defensa. Lo mismo se puede decir de la línea de medios, donde Boada, hombre indiscutible y en gran forma, se ha visto poco apoyado por falta de un compañero ya que para cubrir la falta de Tarrés (enfermo) o de Bosacoma (si es que quiere jugar) ha habido que recurrir a diferentes hombres, los cuales a pesar de haber cumplido en un puesto que no les es habitual, no llegan a formar una línea efectiva. Debe ponerse remedio y pronto a la medular del equipo, línea a la que a mi modesto entender falta un hombre con clase y veteranía. Hay que tener en cuenta que esta línea es la que debe dominar la zona del medio campo, vital en el fútbol moderno, por ser el 50 % del rendimiento del equipo.

Desde mi última crónica se han jugado cinco partidos, resumidos en la siguiente forma:

GERONA, 5 - PALAMOS, 1

La primera parte del encuentro fue bastante nivelada, consiguiendo el Girona un solo tanto a los 44 minutos. A poco de reanudado el encuentro marca el Girona su segundo tanto y el Palamós el único a su favor. Empieza la lluvia y el desfondamiento de nuestro equipo, que no existió durante el resto del partido, encajando cinco tantos. En Vista Alegre hubo para el Palamós, lluvia hasta de goles, y una pobre impresión de juego y de moral.

HORTA, 3 - PALAMOS, 1

Había esperanzas en este desplazamiento ya que el Horta no es más que un mediocre equipo. Nueva derrota y nueva decepción en la masa de aficionados, que pendientes del

teléfono durante unas horas esperan domingo tras domingo cuando el equipo juega fuera de casa la buena nueva de tan sólo un puntito sacado en campo contrario, puntito que ensancharía un poco el optimismo y evitaría caso de resbalón en casa, la caída fatal hacia el pozo de la clasificación.

PALAMOS, 2 - MONCADA, 1

Justo muy justo el resultado, ya que un solo gol de ventaja es poca cosa para la tranquilidad del espectador y aficionado. Alineación de circunstancias como en todos los partidos, poca calidad de juego y sí mucha voluntad por parte de nuestros jugadores ante un rival de parecidas características. Los goles fueron marcados por Casagrán, uno en cada tiempo, el segundo en brillante remate de cabeza, sacando materialmente el balón de las mismas manos del portero.

FIGUERAS, 2 - PALAMOS, 1

Equipo del Palamós con nuevos cambios por falta de jugadores, aunque los que jugaron puede que sean los que deberían jugar, ya que en el campo del Figueras, equipo líder de la competición, hizo el Palamós el mejor partido en campo contrario que esta temporada le hemos visto. Buena táctica la de anular a los hombres más peligrosos del contrario y fruto de ello hubiera sido el empate justo a todas luces con que debía terminar el encuentro. Sólo pudo el Figueras remontar el partido por un gol desgraciado conseguido por Corominas en nuestra propia portería, ya que los esfuerzos para acercarse a la frontal del área palamosense fueron vanos en todo momento a pesar de ejercer el dominio territorial en medio del campo. Jacas consiguió el gol del Palamós de un disparo potentísimo desde fuera del área.

PALAMOS, 2 - LLORET, 0

Otra formación de circunstancias y nueva lesión, al principio del partido, esta vez le ha tocado el turno al lateral Corominas, que tuvo que retirarse para salir jugando de extremo izquierda el resto del partido.

El Lloret ha sido siempre equipo difícil por su dureza y clase, y en este partido no lo ha sido menos en dureza, aunque en conjunto su juego no ha sido de la clase de otras temporadas.

El marcador incierto, ya que un solo gol conseguido en el primer tiempo y precisamente por el lesionado Corominas, es poco margen para dar tranquilidad y confianza. Al conseguir Jacas el segundo tanto en el segundo tiempo y la constante presión del equipo local, las cosas cambiaron y la tranquilidad imperó en los graderíos ya que el Lloret no dio impresión de poder remontar el tanteo. Lástima que un penalty en los últimos minutos lanzado por Jacas no fuera el tercer tanto del Palamós ya que bien se lo mereció.

Por el Palamós todos cumplieron, sobresaliendo Boada sobre los veintidós jugadores. Margarit en su nuevo puesto de volante cumplió muy acertadamente.

AFICIONADO



La vida en Palamós

Ayuntamiento

Síntesis de los acuerdos adoptados por la Corporación Municipal en las sesiones celebradas últimamente:

—Quedar enterada con satisfacción de una resolución del Ilmo. Sr. Director General de Administración Local de fecha 8 de Junio próximo pasado, por la cual ha resuelto visar la plantilla de personal empleado en este Ayuntamiento, publicada en el Boletín Oficial de la Provincia de Gerona el 26 del corriente mes.

—Adjudicar definitivamente el concurso convocado para otorgar la concesión administrativa de un servicio de transporte regular de viajeros dentro del casco urbano de esta villa, al único licitador presentado, don Julio Riera Bassols.

—Ratificar a todos sus efectos, una resolución de la Alcaldía de fecha 21 del corriente mes, por la cual se adjudicó la obra de reforma del alumbrado público de la calle Enrique Vincke al contratista don Antonio Roglans Pons.

—Recibir definitivamente las obras del alumbrado público del Paseo del Mar, debiendo los funcionarios a que se refiere el artículo 63 del Reglamento de Contratación, formalizar las actas correspondientes.

—Tomar en consideración para su estudio una instancia de don Felipe Colomer Ribera, en la cual solicita licencia para establecer un servicio público de transporte de viajeros en esta localidad.

Mesón

Güell

RESTAURANTE

Teléfono 31 40 11 - PALAMOS



Centro Infantil de la Parroquia de Santa Eugenia

Estado de cuentas en 1.º de Octubre de 1964

Venta de números en la Tómbola . . .	Ptas. 78.460'—
Donativos en metálico para la Tómbola . . .	Ptas. 4.420'—
Donativos recibidos para la construcción del Centro Infantil . . .	Ptas. 14.000'—
INGRESOS	Ptas. 96.880'—
GASTOS: (Compra de premios, imprenta, correspondencia, etc.) . . .	Ptas. 24.137'—
Líquido en el día de la fecha . . .	Ptas. 72.735'—

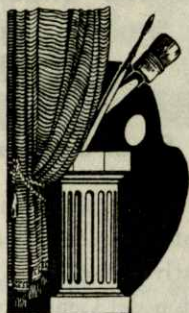
NOTA DE LA JUNTA

Ante todo debemos testimoniar nuestro profundo agradecimiento a tantas y tantas personas que nos han prestado su apoyo sincero y su colaboración valiosa en las más diversas formas. No cabe especificar más sin correr el riesgo de desvelar numerosísimos actos de auténtica caridad y de espíritu de sacrificio; preferimos que Dios—para el cual todo lo oculto está patente—sea quien únicamente los valore y recompense.

Ha quedado cubierta una etapa imprescindible. Ya no estamos solo. Centenares de personas de buena voluntad han comprendido la magnitud y la urgencia de la empresa y se la han tomado como propia: con interés y cariño. Ellas y esta Junta desde ahora se funden en un único *nosotros*. Un nosotros abierto a toda persona de corazón sensible. Evidentemente que el abrir un Centro a toda la infancia y a toda la adolescencia, sin distinción alguna y sin limitaciones de actividad mientras sea sana y formativa y tener que levantarlo desde sus cimientos, no podía ser obra de un grupo sino que debía ser una empresa común.

Van a iniciarse las obras tan pronto como estén ultimados los planos. Sin la cantidad recaudada y el trabajo personal ofrecido sería temerario empezar; sólo con ello resultaría imposible continuar. Pero porque confiamos en Dios estamos firmemente seguros de alcanzar el objetivo propuesto. Con la ayuda de Dios, todos seremos capaces de nuevos actos de generosidad, llegarán los donativos prometidos y no dejará de colaborar en la medida de sus posibilidades—la única y la mínima que puede pedirse—todo palamosense o persona allegada a Palamós que, con sinceridad, se sienta socialmente responsable.

**Pintor
Decorador**



José Orihuela

Cuadros al Oleo



Carretera de Gerona, 41 Teléfono 31 41 96
Palamós

Félix Ribera e Hijos

Consignatarios de buques
Agentes de Aduanas

AGENTES DE

YBARRA Y Cía. - NAVIERA AZNAR
KELLER LINE - ITALIA
E. N. ELCANO
D. G. NEPTUN - NEASA
SVENSKA LLOYD - ROB SLOMAN
MONTSHIP LINES - CAPO LINE

Avda. Gral. Franco, 89
P A L A M Ó S

Teléfono 31 44 00
Telegramas "FRIBERA"

TRANSPORTES

Vda. de D. Oliver

CALLE ANCHA, 2 Y 4 - TELÉFONO 31 44 46

PALAMÓS

Playa de Aro - Calonge y San Antonio de Calonge

PALAFRUGELL

Calle Caballers, 23 - Teléfono 30 01 39

Llafranch - Calella - Tamariu - Bagur



BARCELONA

Calle de Aragón, 386 - Teléfono 225 81 50



GERONA

Norte, 18 - Teléfono 20 35 44



SAN FELIU DE GUIXOLS

Calle Mayor, 40 - Teléfono 32 02 75

Compañía General de Carbones, S. A.

DELEGACIÓN DE PALAMÓS

HULLAS, ANTRACITAS, COQUES,
Y LIGNITOS PARA
INDUSTRIAS, CALEFACCIONES
Y USOS DOMÉSTICOS

OFICINAS:

Avda. Generalísimo, 79
Teléfono 31 44 71

ALMACENES:

Carretera Faro, 5
Teléfono 31 40 96

Electricidad - Lampistería

ROGLANS - PONS

PALAFRUGELL

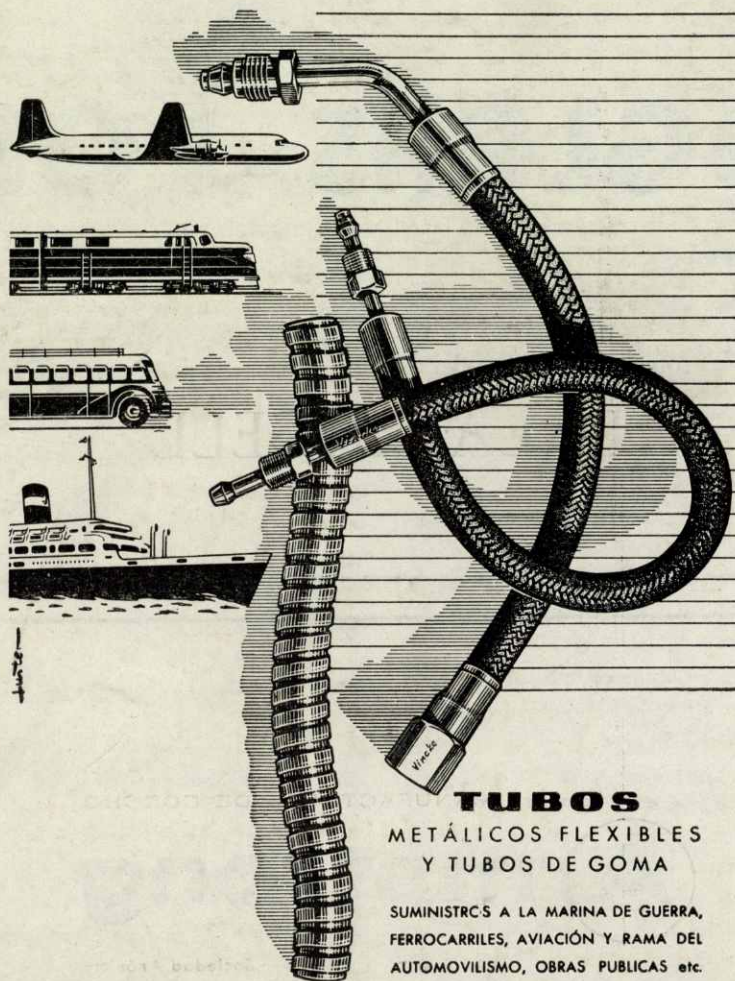
MANUFACTURAS DE CORCHO

**Armstrong**

Sociedad Anónima

TODOS LOS PRODUCTOS DEL CORCHO

PALAMÓS



TUBOS
METÁLICOS FLEXIBLES
Y TUBOS DE GOMA

SUMINISTRCS A LA MARINA DE GUERRA,
FERROCARRILES, AVIACIÓN Y RAMA DEL
AUTOMOVILISMO, OBRAS PUBLICAS etc.

Vincke PALAMÓS